

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/34/751
5 December 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 41 повестки дня

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ЗАПРЕЩЕНИЮ
ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЮ ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО
ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ ЧРЕЗМЕРНО ЖЕСТОКИМИ ИЛИ
ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Эрнст ЗУХАРИПА (Австрия)

1. Пункт "Конференция Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие: доклад Подготовительной конференции" был включен в предварительную повестку дня тридцать четвертой сессии в соответствии с резолюцией 33/70 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1978 года.
2. На своем 4-м пленарном заседании 22 сентября 1979 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить указанный пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 3-м заседании 1 октября Первый комитет постановил провести объединенные общие прения по переданным ему пунктам повестки дня, касающимся разоружения, а именно: по пунктам 30-45, I20 и I21. Общие прения по этим пунктам были проведены на 4-30-м заседаниях с 16 октября по 4 ноября (A/C.1/34/PV.4-30).
4. По пункту 41 Первый комитет располагал докладом Конференции Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие (A/CONF.95/8).

5. 12 ноября Австрия, Аргентина, Дания, Египет, Индия, Нигерия, Нидерланды, Румыния, Финляндия, Швеция и Югославия представили проект резолюции (A/C.I/34/L.19), впоследствии к авторам которого также присоединились Бангладеш, Германии, Федеративная Республика, Ирландия, Маврикий, Мадагаскар, Норвегия и Уругвай. Проект резолюции был внесен представителем Нигерии на 34-м заседании 14 ноября.

6. 19 ноября Австрия, Аргентина, Бангладеш, Германии, Федеративная Республика, Дания, Египет, Индия, Ирландия, Маврикий, Мадагаскар, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Румыния, Уругвай, Финляндия, Швеция и Югославия представили пересмотренный проект резолюции (A/C.I/34/L.19/Rev.1), в котором был добавлен новый пункт 4 постановляющей части и соответственно была изменена нумерация последующих пунктов. К авторам проекта резолюции впоследствии присоединились также Гвинея-Бисау, Кипр, Сьерра-Леоне, Сомали и Франция. 20 ноября Генеральный секретарь представил доклад об административных и финансовых последствиях проекта резолюции (A/C.I/34/L.41).

7. На 38-м заседании 21 ноября проект резолюции A/C.I/34/L.19/Rev.1 был принят без голосования (см. пункт 8).

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

"Конференция Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие"

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 33/70 от 14 декабря 1978 года, в которой она выразила свою убежденность в том, что страдания гражданского населения и комбатантов могли бы быть значительно уменьшены, если бы можно было достигнуть общего соглашения о запрещении или ограничении по соображениям гуманности применения конкретных видов обычного оружия, включая любые из них, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие,

вновь подтверждая свою веру в то, что достижение положительных результатов в отношении неприменения или ограничения по соображениям гуманности применения конкретных видов обычного оружия способствовало бы, кроме того, принятию мер в более широкой области разоружения,

/...

ссылаясь также на свои резолюции 32/152 от 19 декабря 1977 года и 33/70 от 14 декабря 1978 года, в которых она постановила созвать в 1979 году Конференцию Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие, и определила мандат Конференции,

1. принимает к сведению доклад Конференции Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие, о ее сессии, состоявшейся в Женеве с 10 по 28 сентября 1979 года 1/;

2. с удовлетворением принимает к сведению, что Конференция достигла соглашения в отношении проекта протокола, запрещающего применение необнаруживаемых осколков;

3. принимает также к сведению, что в этом докладе указывается на широкую степень согласия в отношении наземных мин и мин-ловушек, а также дальнейшее совпадение мнений относительно запрещения или ограничения применения зажигательного оружия;

4. принимает к сведению прогресс, достигнутый Рабочей группой Конференции по общему договору, уполномоченной подготовить текст конвенции, к которой будут прилагаться факультативные протоколы или клаузулы, запрещающие или ограничивающие применение конкретных видов оружия, считающихся чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие;

5. принимает к сведению резолюцию Конференции, касающуюся разработки систем малокалиберного оружия, в которой, в частности, подчеркивается необходимость проявлять чрезвычайную осторожность при разработке систем малокалиберного оружия, с тем чтобы избежать излишнего усиления поражающего действия таких систем;

6. одобряет рекомендации Конференции о проведении следующей сессии в Женеве в течение не более четырех недель, начиная с 15 сентября 1980 года, с целью завершения переговоров в соответствии с резолюциями 32/152 и 33/70 Генеральной Ассамблеи;

7. принимает к сведению мнение Конференции о том, чтобы вопросы, по которым уже достигнуто согласие, не поднимались на следующей сессии, с тем чтобы все усилия можно было сконцентрировать на разработке соглашения по нерешенным вопросам;

8. предлагает государствам продолжать активно участвовать в работе Конференции и быть представленными, насколько это возможно, необходимыми экспертами в правовой, военной и медицинской областях;

9. просит Генерального секретаря оказать необходимую помощь Конференции;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня тридцать пятой сессии пункт, озаглавленный "Конференция Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие: доклад Конференции".
